

Ordre du jour | Agenda

N° : 2018-20
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 24 septembre 2018 / September 24th, 2018
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town hall
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Josiane Léger, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
AVIS IMPORTANT	IMPORTANT NOTICE
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>	<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>
<p>1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée</p> <p>2. Modifications et additions à l'ordre du jour</p> <p>3. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt</p> <p>5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes</p> <p>5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 10 septembre 2018</p> <p>6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal</p> <p>6.1 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration de la Bibliothèque Publique de La Nation datée le 14 juin 2018</p> <p>7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration</p> <p>7.1 Eric Leroux, Surintendant de drainage Demande de modification de drain municipal</p> <p>7.2 Cécile Lortie, Trésorière Impôts fonciers à radier</p> <p>7.3 Guylain Lafèche, Directeur de l'Urbanisme Points saillants du rapport OPRO</p> <p>7.4 Josée Brizard, Greffière</p>	<p>1. Call to Order and Prayer</p> <p>2. Changes and Additions to the Agenda</p> <p>3. Adoption of Agenda</p> <p>4. Disclosure(s) of Conflict of Interest</p> <p>5. Adoption of Minutes of Previous Meetings</p> <p>5.1 Minutes of the regular meeting dated September 10th, 2018</p> <p>6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees</p> <p>6.1 Minutes of The Nation Public Library Board meeting dated June 14th, 2018</p> <p>7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials</p> <p>7.1 Eric Leroux, Drainage Superintendent Request for Municipal Drain Alteration</p> <p>7.2 Cécile Lortie, Treasurer Property tax write off</p> <p>7.3 Guylain Lafèche, Director of Planning OPRO Report Highlights</p> <p>7.4 Josée Brizard, Clerk</p>

Choix des Firmes d'architecte - Complexe Sportif et centre communautaire potentiel

Choice of Architect Firms – Sports Complex and Potential Community Centre

8. Avis de motions proposées

Aucune

8. Notice of Proposed Motions

None

9. Affaires découlant des réunions précédentes

Aucune

9. Unfinished Business from Previous Meetings

None

10. Délégations

Aucune

10. Delegations

None

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

11.1 B-44-2018

39, rue de l'Aréna
Ancien Plantagenet Sud

11.1 B-44-2018

39 Arena Street
Former South Plantagenet

12. Règlements municipaux

12. Municipal By-Laws

12.1 Règlement 101-2018

Pour la vente d'un terrain (2160, chemin Mainville)

12.1 By-law 101-2018

For sale of land (2160 Mainville Road)

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

13. Approval of the Variance Report and accounts payable

13.1 Comptes payables

13.1 Accounts Payable

14. Autres

14. Other Business

14.1 Entente plan d'urgence

Villa St-Albert

14.1 Emergency plan agreement

Villa St-Albert

14.2 Demande de prêt en vertu de la loi sur le drainage

William Lipton

14.2 Application for Loan under Tile Drainage Act.

William Lipton

15. Rapports mensuels divers

15. Various Monthly Reports

15.1 iSolara

15.1 iSolara

15.1.1 Caserne de Fournier

15.1.1 Fournier Fire Station

15.2.2 Aréna de St-Isidore

15.2.2 St-Isidore Arena

16. Correspondance

16. Correspondence

16.1 Conférence Vivre et mourir l'âme en paix

16.1 *Vivre et mourir l'âme en paix* Conference

16.2 L'AMO

16.2 AMO

16.2.1 Mise à jour de la politique - RPR 2019 fixe l'obligation de financement de la catégorie bleue

16.2.1 Policy Update – RPR 2019 Blue Box Steward Funding Obligation

16.2.2 Message du président de l'AMO et déclaration du ministre des affaires municipales et du logement

16.2.2 Message from AMO President and statement from Minister of Municipal Affairs and Housing

16.3 CAPRAC

Champs des Arts – Fête de la culture

16.4 Tourisme Prescott-Russell

Infolettre Membre

16.5 Bureau de santé de l'est de l'Ontario

Forums des parents sur le cannabis

16.6 IESO Engagement communautaire

Affichage du document final de planification régionale pour la région d'Ottawa

16.7 Conservation de la Nation Sud

Mémoire – Rapport du groupe de travail sur la conservation des forêts

17. Évènements à venir**17.1 Chambre de commerce de Prescott-Russell**

Invitation Vin fromage

17.2 Centre Culturel Le Chenail

Classe de maître (Artist talk) avec artiste Haïtien Kévens Prévaris

17.3 OGRA Conférence 2019

125^e anniversaire

18. Huis Clos**18.1 Guylain Lafèche, Directeur de l'Urbanisme**

L'acquisition ou la cession projetée ou en cours d'un bien-fonds par la municipalité ou le comité local

19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil**20. Ajournement****16.3 CAPRAC**

Field of Arts - Culture Days

16.4 Tourism Prescott-Russell

Member's Newsletter

16.5 Eastern Ontario Health Unit

Parent Forums on Cannabis

16.6 IESO Community Engagement

Posting of Final Regional Planning Document for Ottawa Region

16.7 South Nation Conservation

Memorandum - Forest Conservation Working Group Report

17. Coming Events**17.1 The Prescott-Russell Chamber of Commerce**

Wine and Cheese Invitation

17.2 Centre Culturel Le Chenail

Master Class (Artist Talk) with Haitian Artist Kévens Prévaris

17.3 OGRA Conference 2019

125th Anniversary

18. Closed Session**18.1 Guylain Lafèche, Director of Planning**

A proposed or pending acquisition or disposition of land by the municipality or local board

19. Confirming By-law**20. Adjournment**